

## Recherches sociographiques



Jacques MICHON (dir.), *Histoire de l'édition littéraire au Québec au XX<sup>e</sup> siècle, volume 2, Le temps des éditeurs. 1940-1959*, Montréal, Fides, 2004, 533 p.

Andrée Fortin

---

Volume 45, Number 2, mai-août 2004

L'antilibéralisme

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/009659ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/009659ar>

[See table of contents](#)

---

Publisher(s)

Département de sociologie, Faculté des sciences sociales, Université Laval

ISSN

0034-1282 (print)

1705-6225 (digital)

[Explore this journal](#)

---

Cite this review

Fortin, A. (2004). Review of [Jacques MICHON (dir.), *Histoire de l'édition littéraire au Québec au XX<sup>e</sup> siècle, volume 2, Le temps des éditeurs. 1940-1959*, Montréal, Fides, 2004, 533 p.] *Recherches sociographiques*, 45(2), 379-382.  
<https://doi.org/10.7202/009659ar>

---

Tous droits réservés © Recherches sociographiques, Université Laval, 2004

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online.

<https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/>

---

**é**rudit

This article is disseminated and preserved by Érudit.

Érudit is a non-profit inter-university consortium of the Université de Montréal, Université Laval, and the Université du Québec à Montréal. Its mission is to promote and disseminate research.

<https://www.erudit.org/en/>

pourrait également qu'aujourd'hui, plus qu'autrefois, avec l'éducation plus grande et l'approfondissement individualiste de l'expérience, le développement et l'expression de ses croyances et de sa spiritualité intéressent davantage de gens. Mais l'Église catholique n'a plus guère les moyens ni l'autorité pour les encadrer.

P.-S. – J'avais déjà remis à la rédaction mon compte rendu, lorsque j'ai pris connaissance de l'excellent article de Lucie ROBERT, « Sa vie n'est pas son œuvre » (*Recherches sociographiques*, XLIV, 2003) sur les *Vies* de femmes et d'hommes saints ou illustres, genre littéraire pratiqué jusqu'au début du XX<sup>e</sup> siècle. Si les quelques hagiographies contenues dans le livre de Routhier et Warren ne saluent plus l'œuvre de la providence dans les activités religieuses de leurs héros, comme on le faisait dans les *Vies* d'autrefois, la biographie conserve un peu de la vocation panégyrique ancienne, cherchant désormais la mesure de la grandeur plutôt dans l'individu, qui donne une expression originale de la foi dans une œuvre sociale et profane. Parions que les portraits de croyants de la période actuelle, que l'on publiera dans 25 ou 30 ans, insisteront sur la singularité de leur foi, l'« expérience subjective », peut-être le syncrétisme de leur vision, sans doute leur marginalité. Et si je me fie aux échos qui me viennent de l'Église québécoise, des figures conservatrices, militants contre la contraception (!) et la perte des valeurs (?), côtoieront quelques altermondialistes.

Éric GAGNON

*Département de médecine sociale et préventive,  
Université Laval,  
et CLSC-CHSLD Haute-Ville-Des-Rivières.*

---

Jacques MICHON (dir.), *Histoire de l'édition littéraire au Québec au XX<sup>e</sup> siècle, volume 2, Le temps des éditeurs. 1940-1959*, Montréal, Fides, 2004, 533 p.

L'équipe de Jacques Michon travaille depuis plusieurs années à l'histoire de l'édition littéraire, entreprise qui ne recoupe que très partiellement celle de l'équipe de l'Université Laval sous la direction de Maurice Lemire, qui analyse pour sa part l'ensemble de la vie littéraire (œuvres, auteurs, réception). L'histoire que retracent les chercheurs de Sherbrooke et dont ils présentent le deuxième tome en 2004 est celle de l'édition littéraire : maisons d'édition, éditeurs, catalogues. L'édition littéraire est prise ici au sens large : roman et poésie, mais aussi littérature pour la jeunesse et romans policiers, d'amour ou d'espionnage publiés en séries (dans les années 1940 les éditions Lanthier faisaient paraître quatre titres par semaine).

Deux phénomènes importants marquent la période qui va de 1940 à 1959, et en font un point tournant dans l'essor de l'édition québécoise et plus particulièrement de l'édition de la littérature québécoise, ce qui de nos jours est pratiquement synonyme, tout comme cela l'était avant 1940, sans l'avoir toujours été. C'est que

dans les années 1940, la guerre interrompt l'arrivée de livres français et les arrêtés en conseil sur les brevets, les droits d'auteur et les marques de commerce de septembre et octobre 1939 « permettent aux éditeurs canadiens de reproduire tous les ouvrages publiés en territoire ennemi [...] moyennant le versement d'une redevance de 10 % au bureau du Séquestre des biens ennemis » (p. 23). Plusieurs éditeurs québécois (Bernard Valiquette, Éditions de l'Arbre) impriment alors des livres destinés non seulement au public de la Province mais aux lecteurs francophones des États-Unis et de l'Amérique latine, et réimpriment plusieurs titres français, de Victor Hugo à André Malraux ou Saint-Exupéry. Ainsi les Éditions Bernard Valiquette font paraître de 25 à 40 titres annuellement entre 1941 et 1945. Quant aux Éditions Variété, de 1941 à 1949, elles font « paraître plus de mille titres dont la grande majorité sont des reproductions de livres européens » (p. 42). Certains ouvrages québécois circulent dans les mêmes circuits (nord et sud américains) que ces ouvrages français, comme *Les Velder* de Robert Choquette (Éditions Bernard Valiquette) ou *Au pied de la pente douce* de Roger Lemelin (Éditions de l'Arbre, également traduit en anglais).

Si après la guerre les éditeurs français reprennent les affaires, les éditeurs québécois ont acquis de l'expérience tant dans la gestion et la diffusion que dans l'impression du livre. Dans les années 1950, la formule des clubs du livre favorise la diffusion et la distribution de livres en dehors du réseau des librairies et permet ainsi aux éditeurs de « rentabiliser » certains titres, de courir certains risques éditoriaux (en publiant des auteurs québécois, notamment) et, avantage non négligeable, de contourner la censure.

Autre phénomène intéressant dans cette période : les liens entre les maisons d'édition et les revues (auparavant c'étaient les liens entre les journaux et les éditeurs qui primaient) ; les travaux de l'équipe de Michon l'illustrent bien, sans l'analyser ni même s'y arrêter longuement car tel n'est pas leur propos. L'histoire de l'édition amène en effet les auteurs à se centrer d'une part sur les personnes des éditeurs et d'autre part sur les catalogues. Si certains, peu familiers avec le monde de l'édition, ont pu croire à la lecture du tome 1 (1900-1939), sous-titré *La naissance de l'éditeur*, que cet accent était dû au petit nombre d'éditeurs qu'il était facile de suivre pas à pas, livre à livre, dans le premier tiers du siècle, le tome 2 fait voir que des maisons d'édition reposent souvent sur une personne et que l'histoire de l'édition recoupe en grande partie la biographie des éditeurs.

Les deux tomes proposent de nombreuses notes et tableaux, qui permettent de retracer en détail la constitution des catalogues et du corpus québécois, mais deviennent un peu fastidieux. Ces notes et tableaux feront le plaisir des érudits, mais pourront être ignorés par les autres. Par contre, les nombreuses illustrations feront certainement le bonheur de tous : photos d'éditeur, mais surtout de livres, qui permettent de voir à quoi ressemblent ces catalogues. L'histoire de l'édition ouvre ici sur l'esthétique de l'illustration, voie que ne poursuivent pas les auteurs mais qui rappelle que l'édition « littéraire » est une porte d'entrée sur la vie culturelle et artistique en général. Ainsi, dans les années 1940 et 1950, des passerelles apparaissent entre la radio, puis la télévision et l'édition : publication des contes radiophoniques

de Tante Lucille, mais aussi adaptations radiophoniques, puis télévisuelles de succès comme *Les Plouffe* ou *Les Velder*.

Si plusieurs pistes d'analyses ultérieures apparaissent ainsi sans être poursuivies, c'est qu'il s'agit ici d'un véritable travail d'historiens et non de sociologues, et qu'il offre la matière à de nombreux autres travaux, tout comme il présente la synthèse de travaux érudits de l'équipe, dont les bas de page présentent la pointe de l'iceberg. Bien sûr, certains chapitres sont plus « sociologiques » comme ceux consacrés à la censure, rédigés dans les deux tomes par Pierre Hébert, qui travaille par ailleurs depuis plusieurs années sur ce thème, ou le chapitre sur les *Mutations du marché* qui retrace la multiplication des livres d'auteurs québécois dans les années 1940 et celle des points de vente, ou encore celui sur la *Promotion et distribution du livre* qui relate bien sûr la naissance de la Société des éditeurs canadiens du livre français en 1943. Cela dit, en général, si on trouve des allusions à diverses manifestations littéraires, c'est toujours sous l'angle de la participation des éditeurs : les salons du livre, Foire de l'art et du livre de Sainte-Adèle (1954 et 1955), Rencontre des poètes de 1957.

Le tome 1 remonte jusqu'au XIX<sup>e</sup> car la naissance de l'éditeur au début du XX<sup>e</sup> siècle ne peut s'expliquer sans un retour sur sa genèse. On y voit comment l'éditeur s'autonomise de l'imprimeur d'une part et d'autre part du militant / propagandiste (politique et / ou religieux). Dans le tome 2, on assiste au passage des éditeurs généralistes aux éditeurs spécialisés. De très gros joueurs sont encore très actifs dans les années 1940 et 1950, comme Beauchemin qui est toutefois sur le déclin, alors qu'en émergent de nouveaux, qui changent un peu les règles du jeu, comme Pierre Tisseyre avec le Cercle du Livre de France ou les Éditions Variété qui proposent des romans populaires, sans parler des romans en série comme le très célèbre IXE-13 (Éditions Police Journal), ainsi que ses divers clones ; la liste des « séries populaires en fascicules, 1940-1966 » court de la page 298 à 302 inclusivement ! Les Éditions Fides sont créées en 1941, l'Hexagone en 1953, Erta en 1949 ; ces deux dernières maisons de poésie ont eu recours à la souscription pour lancer leurs ouvrages. À partir de 1940, et toujours à la faveur de la guerre, on note des transformations importantes de la littérature populaire : de l'histoire du Canada aux romans d'espionnage et policiers.

Autre changement important : la censure religieuse cède le pas pendant la guerre à la censure politique et perd graduellement du terrain, en même temps que les communautés religieuses se feront moins présentes dans le monde de l'édition, sauf dans un créneau où elles sont très actives : la littérature pour la jeunesse. Le recul historique fait voir aussi l'importance de ce créneau déjà dans les années 1940 et 1950 (chapitre 6) ; naissent alors des revues de BD pour la jeunesse (*Hérauts* lancé en 1944 est tiré à 100 000 puis à 80 000 exemplaires, *François*, au tirage à peine moindre).

Et comment se finance cette édition après la guerre alors que les éditeurs français reviennent sur le marché ? Le soutien étatique est important après les années « fastes » de la guerre : achat de livres par le Département de l'Instruction

publique ou le Secrétariat de la province, mais les clubs du livre et les souscriptions favorisent également la publication d'auteurs québécois.

Bref, les années 1940 furent un point d'inflexion dans l'édition littéraire au Québec. La publication, en toute légalité, d'ouvrages français accroît la rentabilité de l'activité éditoriale et permet de publier davantage d'auteurs québécois. En profite dans les années 1940 une nouvelle génération d'écrivains, romanciers de la ville et non plus du terroir, dont Gabrielle Roy et Roger Lemelin. Dans les années 1950, les clubs du livre (romans) et maisons d'édition de poésie qui fonctionnent par souscription vont chercher les lecteurs chez eux (les recrutant un par un), permettant encore une fois l'expression de voix nouvelles.

La table est mise pour la Révolution tranquille et un troisième tome.

Andrée FORTIN

Département de sociologie,  
Université Laval.

## BIBLIOGRPAHIE

MICHON, Jacques (dir.)

1999 *Histoire de l'édition littéraire au Québec au XX<sup>e</sup> siècle, volume 1. La naissance de l'éditeur. 1900-1939*, Montréal, Fides.

Yvan LAMONDE et Sophie MONTREUIL (dirs), *Lire au Québec au XIX<sup>e</sup> siècle*, Saint-Laurent, Fides, 2003, 330 p.

Après avoir publié sa magistrale *Histoire sociale des idées au Québec, 1760-1896* en 2000, et sa suite, portant sur la période de 1896 à 1929 en 2004, monsieur Yvan Lamonde, avec la collaboration de Sophie Montreuil, a dirigé un ouvrage sur les livres qu'on lisait au Québec au cours du XIX<sup>e</sup> siècle. Vu comme un artefact au même titre que tout autre objet matériel, le livre « recèle un usage à (re) découvrir. De par sa fonction, il est cependant un artefact singulièrement plus complexe que ces meubles, outils et objets d'antan que notre œil "moderne" a généralement vite fait de replacer en contexte : s'il sert à quelque chose, c'est à créer du sens ; s'il donne lieu à une activité, c'est la lecture qui fait apparaître le sens » (p. 8).

De ce point de vue, tenter de faire l'histoire de la lecture dans une société donnée est très audacieux. En effet, comment déceler le sens créé par la lecture de telle ou telle œuvre, comment faire « apparaître le sens » que la lecture a pu susciter ? La question vaut autant pour aujourd'hui que pour le XIX<sup>e</sup> siècle. Si, de nos jours, on peut procéder à des entrevues avec des gens qui ont lu tel ou tel livre pour en faire « apparaître le sens », grâce à une variété de méthodes éprouvées,